

.REGLAS PARA LA BECA DE UNIVISION 34
"LIGA DE CAMPEONES"
BECA 2009-2010

- PROPÓSITO:** El propósito del fondo de la beca "Liga de Campeones" de Univision 34, es de motivar a estudiantes latinos del área de Atlanta a continuar su educación.
- ELEGIBILIDAD:** Esta beca esta abierto a estudiantes quienes satisfacen todos los siguientes criterios de elegibilidad:
- 1) Residen en el área metropolitana de Atlanta y los condados circunvecinos donde la señal de Univision 34 es recibida
 - 2) Están matriculados en el doceavo grado con créditos suficientes para graduar en la Primavera del 2010
 - 3) Son Bilingües (Español/ Ingles)
 - 4) Tienen un promedio general (GPA) de 3.0 o mayor en la escala de 4.0
 - 5) Ser de descendencia Hispana (definido como descendientes de Centro América (excluyendo Belize), Cuba, La Republica Dominicana, México, Puerto Rico, Sur América (excluyendo Guyana, Surinam y Guiana Francesa) o otras culturas españolas)
 - 6) No son empleado o agentes y ningún miembro de su familia inmediata o en su residencia son empleados o agentes de (a) Univision, Aarons Inc., Plaza Fiesta, o cualquiera de sus parientes o compañías afiliadas; y (b) personas quienes están involucradas en el desarrollo, producción, distribución de materiales o selección de los recipientes de la beca.
- COMO APLICAR:** Un estudiante se puede nominar a si mismo. Maestros o consejeros también pueden nominar a un estudiante. El paquete de la solicitud debe tener:
- 1) Una (1) copia oficial del record académico de la escuela con las notas acumulativas del estudiante
 - 2) Una solicitud completa y legible
 - 3) Una copia de estas reglas firmada por el estudiante y su pariente (en el caso de ser menor de edad)
 - 4) Una (1) fotografía del estudiante
 - 5) Un (1) Ensayo. El ensayo debe ser preparado por el estudiante. El ensayo debe ser escrito a maquina y a doble espació en una pagina 8.5 x 11 y debe explicar los objetivos educativos y profesionales del estudiante, los esfuerzos en la comunidad y/o logros personales que el estudiante ha alcanzado.
 - 6) Una (1) nominación de parte de un maestro. La nominación debe ser preparada por un maestro o consejero. La nominación debe ser escrita a maquina y a doble espacio en una pagina 8.5 x 11 y debe explicar por que el/ella esta nominando el estudiante.
- FECHA LÍMITE:** El paquete de la solicitud debe ser sometido entre el diez de octubre del 2009 y el 31 de mayo del 2010. Para ser considerado, el paquete debe ser marcado con sello (postmarked) **antes del 31 de mayo del 2010** a:

WUVG Univision 34- Liga de Campeones Program, P.O. Box 18737, Atlanta, GA 31126

- SELECCIÓN:** Cada mes empezando con noviembre, 2009, y terminando en mayo, 2010, Univision revisará los paquetes de solicitudes completos que sean recibidos. Con tal de que Univision recibe suficientes paquetes de solicitud elegibles y completos, Univision y los patrocinadores de la beca seleccionarán a dos (2) solicitantes cada mes para recibir la beca de \$1,000 sujeto a los términos descritos. La selección de recipientes de la beca será basado en el éxito académico del estudiante, su logro atlético y/o su participación en la comunidad, así como en sus deseos de continuar sus estudios. Recipientes de la beca serán notificados por teléfono y por el correo.

- PREMIO:** Para recibir la beca de Mil Dólares (\$1,000), los recipientes de la beca:
- 1) Y su padre /tutor legal si el estudiante es menor de edad, deben firmar liberaciones y cualquier otro documento requerido por Univision y/o patrocinadores de la beca
 - 2) deben participar en la preparación de la biografía del recipiente de la beca y/o cualquier evento requerido por Univision que puede ser usado para promover esta beca, Univision y/o los patrocinadores de la beca
 - 3) debe presentar a Univision una carta que confirme que el estudiante ha sido aceptado a una institución post-secundaria
 - 4) tienen hasta un año después de su graduación de la escuela secundaria para recibir su premio. Si el estudiante no presenta algún documento o si no participa tal como requerido en esta sección, se considerará que el recipiente de la beca ha rechazado su derecho de recibir el premio y el estudiante no recibirá el premio.

MISCELÁNEO:

Todos los paquetes de solicitud para la beca y las materiales serán la propiedad de Univision y no serán devueltos. Univision no será responsable por la pérdida, robo o desvío de los formatos de participación. Los formatos de participación reproducidos mecánicamente, ilegibles, incompletos o inexactos serán nulos. Solo se permite una solicitud por persona. Las decisiones de Univision y de los patrocinadores con respeto a esta beca y los recipientes de la beca serán finales y obligatorias en todos aspectos. Univision se reserva el derecho de modificar o terminar esta beca si existe fraude, fallas técnicas o cualquier otro factor más allá del control razonable de Univision que dañe la integridad de la beca. Si se determine que una persona elegida como recipiente de la beca no es elegible o si no somete los documentos requeridos o participa tal como requerido por Univision, se considerará como si dicha persona hubiere rechazado la beca y Univision, en su sola discreción podrá seleccionar a un nuevo recipiente. En su sola discreción, Univision podrá descalificar a cualquier persona que se considere haya violado intencionalmente cualquier otro elemento de esta beca. Los impuestos (federales, estatales, y/o locales) serán responsabilidad exclusiva de los recipientes de la beca; por lo que se les podrá requerir llenar formas fiscales. Recipientes de la beca estan de acuerdo de que Univision podrá retener una cantidad de la beca ("withholding") necesario bajo la ley. Al momento de participar, los participantes están de acuerdo en: (a) estar sujetos a las decisiones de Univision y los patrocinadores, incluyendo sin limite, las decisiones con respeto a los recipientes de la beca; y (b) liberar y mantener en paz y a salvo a Univision y a los patrocinadores y sus respetivos filiales, estaciones, subsidiarias, y contratistas independientes, y a sus respectivos directores, funcionarios, empleados, y agentes, inclusive a las agencias de publicidad y promoción, de cualquier y toda responsabilidad con respecto a la aceptación, posesión o uso (o el mal uso) de la beca o de la participación en la beca.

He leído cuidadosamente estas reglas y entiendo enteramente su contenido.

Firma del estudiante

Fecha

Nombre del Padre (si el estudiante es menor de edad)

Firma del Padre (si el estudiante es menor de edad)

Fecha

Traducción proveído por conveniencia. en el caso de un disputa entre la versión en ingles y en español, la versión en ingles gobernará